

MISSION DU GOUVERNEMENT ROYAL D'UNION
NATIONALE DU CAMBODGE EN FRANCE

FICHE A REMPLIR POUR LA DEMANDE
D'UN PASSEPORT



នាមត្រកូលនិងនាមខ្លួន

Nom et prénom

ឈ្មោះត្រកូល

Surnom

ក្លាយឈ្មោះ

Né le

សញ្ជាតិ

Nationalité

មុនបរ

Profession

ទីលំនៅ

Domicile

អាពាហ៍ពិពាហ៍នៅថ្ងៃ

Marié le

ប្តីប្រពន្ធ

Conjoint

ឪពុក

Père

ម្តាយ

Mère

បញ្ជាក់ពីការសុំប្តូរលិខិតឆ្លងដែន

Motif de changement de passeport

ចាកចេញពីកម្ពុជា

Départ du Cambodge

ឈ្មោះត្រកូលនិងនាមខ្លួន
LOY SIM-CHHEANG

ឈ្មោះត្រកូល
25 April 1945

សញ្ជាតិ
Khmer

មុនបរ
antérieure Ingénieur des Travaux Agricoles
សព្វថ្ងៃ
actuelle Stagiaire

ទីលំនៅ
Résidence AFI 35 Avenue Division Leclerc

អាពាហ៍ពិពាហ៍នៅថ្ងៃ
12 Avril 1972

ទីកន្លែង
à Kompong-Cham

ទូរស័ព្ទ
tél. 253-60-10 ou 253-60-11

ទីកន្លែង
à Phnom-Penh

នាមត្រកូលនិងនាមខ្លួន
nom et prénom LIM-PHYONG

កើតថ្ងៃ
né le 12 Décembre 1948

សញ្ជាតិ
nationalité Khmer

មុនបរ
profession

ទីលំនៅ
domicile Résidence AFI, 36 Avenue Division Leclerc, Chambre 603

នាមត្រកូលនិងនាមខ្លួន
nom et prénom LOY-LENG

កើតថ្ងៃ
né le 1910

សញ្ជាតិ
nationalité Khmer

មុនបរ
profession Cultivateur

ទីលំនៅ
domicile 2 quartier Phnom-Penh

នាមត្រកូលនិងនាមខ្លួន
nom et prénom Veang-Seng-HUN-Y

កើតថ្ងៃ
née le 1947

សញ្ជាតិ
nationalité Khmer

មុនបរ
profession Ménagère

ទីលំនៅ
domicile 2 quartier Phnom-Penh

បញ្ជាក់ពីការសុំប្តូរលិខិតឆ្លងដែន
Pour rentrer au Cambodge

ចាកចេញពីកម្ពុជា
le 18 Février 1975
motif stage

បទស្សន៍ដែលបំប៉នមុនមកដល់ស្រុកបារាំង ភាគ ១ លេខ ១២៦ ជិតកក (ឆ្នាំ ១៩៧៥)
 Pays séjournés avant l'arrivée en France transit 1 nuit à Bangkok (Thaïlande)
 ថ្ងៃមកដល់ស្រុកបារាំង ២០ កើត ១៩៧៥
 Date d'arrivée en France 20 février 1975
 ថ្ងៃចូលរ.ណ.វ.ប្រធានជាតិកម្ពុជា ២៩ ឧសភា ១៩៧៥
 Date d'adhésion au F.U.N.K. 29 Mai 1975
 លិខិតឃ្លីការ រ.ណ.វ.ប្រធានជាតិកម្ពុជា លេខ ២២៨៤
 Pièces justificatives produites Ancien Passeport n° 6654

កូនអាយុតិចជាង ១៥ ឆ្នាំ ដែលជួនដំណើរសាមីជន
 ENFANTS DE MOINS DE 15 ANS ACCOMPAGNANT L'INTERESSE

នាមត្រកូលនិងនាមខ្លួន Noms et prénoms	ថ្ងៃកំណើត Date de naissance	ទីកន្លែងកំណើត Lieu de naissance
ទី១ 1er	-	-
ទី២ 2e	-	-
ទី៣ 3e	-	-

ធ្វើនៅ
Fait à

ប៉ារីស
Paris

ថ្ងៃ
le

២៤ ឧសភា
24 Aout

១៩៧៥
1975

A remplir en trois
exemplaires avec cinq
photos en format 4X6

ហត្ថលេខាសាមីជន

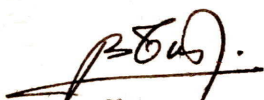
Signature de l'intéressé



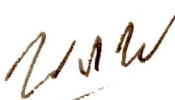
N° 263 P

សេចក្តីបញ្ជាក់

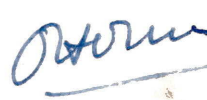
ក្រសួងបានពិនិត្យឃើញថាព័ត៌មានខាងលើនេះ
 ត្រឹមត្រូវតាមលិខិតឆ្លងដែនចាស់ៗ ក្រសួងយល់ស្រប
 ព្រមទាំងតាមលិខិតបញ្ជាក់របស់សាមីជន ។
 ព្រឹត្តិ ថ្ងៃទី ២០ កញ្ញា ១៩៧៥
 អ្នកទទួលខុសត្រូវក្រសួងលិខិតឆ្លងដែន


 ប៊ី ចុងទី

យល់ស្របព្រមតាមសេចក្តីបញ្ជាក់
 ខាងលើនេះ ។
 ព្រឹត្តិ ថ្ងៃទី ២០ កញ្ញា ១៩៧៥
 អ្នកទទួលខុសត្រូវក្រសួងកម្ពុជា


 យួន ផានិត

សំរេចបញ្ជាក់លិខិតឆ្លងដែនទិញ
 សាមីជន ។
 ព្រឹត្តិ ថ្ងៃទី ២០ កញ្ញា ១៩៧៥
 មេបេសកកម្ម


 ឱក សាគុន